

# Participant Concours Copywriting FR

## La Lettre de Missy Haslinger

Depuis :  
3699, chemin Ira  
Bath, Ohio  
Vendredi, 17h00  
30 juin 1989

**Je Vais Vous Vendre Ma Pontiac Phoenix 1981 Pour 50 Dollars  
Afin De Faire Un Essai Sur Route À Votre Convenance.  
Et Juste Parce Qu'ils Ne Me Croient Pas  
Plus Jamais Ma Voiture Tombe En Panne --  
Je Vais Même Y Ajouter Ma Carte "Triple A" !**

Cher ami,

Si vous souhaitez posséder un Pontiac Phoenix 1981 et l'obtenir à un prix très avantageux, voici quelques bonnes nouvelles.

Je m'appelle Missy Haslinger et je suis rédactrice ici à Bath. J'ai une Pontiac Phoenix de 8 ans, qui 85 % du temps vous emmènera d'un point A à un point B. Et, je dois m'en débarrasser pour des raisons que je vous dirai plus tard. Mais de toute façon, je veux juste vendre cette voiture rapidement et je suis prêt à vous laisser la tester gratuitement pendant une semaine si vous êtes vraiment intéressé.

Pourquoi est-ce que j'offre une si bonne affaire ? Les raisons sont simples. Tout d'abord, je déteste les concessionnaires automobiles. J'ai essayé de revendre ma Phoenix au concessionnaire dont je l'ai acheté le formulaire et je n'ai pas pu comprendre un mot de ce qu'il a dit, parce qu'il riait si fort. C'est pourquoi je préfère la vendre moins cher à une personne ordinaire afin qu'un jour nous puissions tous les deux rire ensemble lorsque nous signerons les papiers.

Et la raison pour laquelle je suis prêt à vous donner gratuitement ma carte de membre "Triple A" (que j'espère transférable), c'est parce que je prendrai le bus à partir de maintenant.

Soit dit en passant, étant un Phoenix - ma voiture a toujours su renaître de ses cendres. Chaque fois qu'elle tombe en panne quelque part, elle redémarre le lendemain matin (ou après quelques heures - selon le cas). Le "Triple A" peut en témoigner. En fait, même s'ils sont venu me remorquer plusieurs fois, elle a redémarré. Il me reste encore 3 remorquages gratuits ! (CONSEIL POUR LE PROCHAIN PROPRIÉTAIRE : Lorsque vous appelez "Triple A", assurez-vous de faire appel à un répartiteur différent à chaque fois.)

Et voici 10 faits importants concernant ma voiture :

1. Même si le plancher tombe du côté conducteur, cela vous donne la possibilité de travailler comme Fred Flinstone. C'est toujours une excuse colorée à utiliser pour briser la tension lorsque vous êtes en retard au travail.
2. Depuis que la direction assistée est en panne, je trouve que les pectoraux de mes bras n'ont jamais été aussi fermes. Pensez à l'argent que vous économiserez en ne vous inscrivant pas à un club de sport !
3. L'horloge ne fonctionne pas. Plus de course stressante contre la montre pour se rendre au travail. Votre supposition est aussi bonne que n'importe qui. Vous seriez étonné des effets positifs que cela peut avoir sur votre tension artérielle.
4. Elle capte une seule station de radio AM - WGAR. Cela vous fait vraiment apprécier votre propre collection de musique (et celle de n'importe qui d'autre d'ailleurs) - en particulier lorsque vous êtes sur la route depuis un certain temps.
5. Il y a un litre presque complet de liquide d'essuie-glace qui roule sous le siège arrière.
6. Il y a un endroit idéal pour mettre votre canette de boisson gazeuse là où elle ne risque pas de se renverser pendant que vous conduisez.
7. OK, donc je n'ai pas pu trouver 10 bonnes raisons.

Mais qu'en est-il de cela ? Si vous êtes un lycéen avec un job d'été - ou si vous avez simplement besoin d'un moyen de transport assez fiable - alors ne cherchez pas plus loin. Voici votre chance d'obtenir une voiture pour le bas prix bas de 50 dollars. De plus, vous obtenez la carte "Triple A" et vous obtenez le liquide d'essuie-glace correspondant.

Ce que j'en retire, c'est une carte de bus à 50 dollars, par opposition aux frais de 50 dollars pour la faire remorquer pour toujours.

Une partie de mes raisons, bien sûr, est extrêmement personnelle. Voyez-vous, mes parents ont acheté à ma petite sœur une Prélude rouge chaude et sportive qu'elle conduit

exclusivement. Ma voiture a été conduite par la communauté et elle a fait des ravages dans le polyesterisme de taille moyenne - la honte d'un adolescent.

Mais, je fais appel à vous tous, les adolescents, là-bas ... Ce n'est pas si mal. En fait, c'est une sacrée bonne affaire, et si je pouvais, je l'achèterais à nouveau - surtout à ce prix. (Surtout si l'on considère que quelqu'un l'a en fait payé 5 000 dollars.)

Si vous n'êtes toujours pas convaincu des raisons pour lesquelles j'ai vendu ma voiture, il suffit de dire que je suis devenu trop grand pour ce morceau de métal bleu relativement solide. De plus, tout le monde sait que les déchets d'un homme sont le trésor d'un autre homme.

Je sais qu'il y a beaucoup de jeunes singes grasseyeux qui aimeraient faire une telle affaire. Je déménage depuis 2 semaines, soi-disant. Mon nouvel appartement n'aura pas de téléphone, alors j'attendrai dans cette cabine téléphonique publique au (216) 867-5880. Alors, ne tardez pas. Appelez-moi - et elle est à vous !

Cordialement,

**Missy Haslinger**

Missy Haslinger,  
bientôt piéton

PS : Juste pour adoucir l'affaire - même si vous n'avez probablement pas encore 18 ans, vous pouvez déguster plusieurs de vos bières de marque préférées (avec moi !) pendant que nous passons en revue le contrat plutôt bref et indolore.